

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 68 (1990)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Kurzgeschichte : ein Brief für Mathilde  
**Autor:** Adrian, Agnes  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-724333>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ein Brief für Mathilde

Wenn Albert Pläne schmiedete für seine bevorstehende Pensionierung, war er immer besonders stolz auf seine vorzügliche Kondition.

Er würde nun die Früchte seines gesundheitsbewussten Verhaltens geniessen können! Auch im Ruhestand wollte er vernünftig leben, mässig essen und trinken (das bisschen Bauch würde er mit Gymnastik schon wegbringen), Geist und Körper täglich trainieren ...

Nur nicht vergesslich werden wie Onkel Ernst, der nicht einmal die Namen seiner Enkel im Kopf behalten konnte. Einfach lächerlich, ihm, Albert, würde so etwas nicht passieren.

Halt, was steckte da in der Innentasche seines Mantels? Himmel, ein Brief! Das war ja der Brief, den ihm seine Frau vor einem guten Monat anvertraut hatte «... gelt Albert, Du vergisst bestimmt nicht, ihn einzuwerfen, es ist der Geburtstagsbrief für Mathilde! ...».

Der Kuckuck soll Mathilde holen ... und Klara dazu! Immer diese Aufträge! Überhaupt hatte sich Klara in der letzten Zeit angewöhnt, ihn für dieses und jenes einzuspannen: den Abfallsack an den Straßenrand stellen, Bettwäsche zusammenfalten, Vorhänge aufhängen ...

Was tat sie eigentlich den ganzen Tag? Schliesslich hatte sie seit Jahren nur noch einen Zweipersonen-Haushalt zu besorgen und war kerngesund. Auf keinen Fall wollte Albert ein Mitglied des «Gang-go-Klubs» werden und zu jenen Pensionierten gehören, die im Super-Center umherirrten und verzweifelt Thon, Essig und Putzlappen suchten, *er nicht!* Das musste er Klara bei der nächsten Gelegenheit ganz deutlich sagen.

Und was den Geburtstagsbrief für ihre Freundin Mathilde betraf, nun, sooo wichtig konnte der ja nicht sein; ... oder vielleicht doch?

Entgegen seinen strengen Prinzipien öffnete Albert den Brief: Die üblichen guten Wünsche.

Und – hier stand sein Name! Interessant. – Klara hatte geschrieben: «Alberts Pensionierung sehe ich mit gemischten Gefühlen entgegen.» Sieh mal an! «Einerseits freut es mich, dass er vom Bürostress befreit sein wird, anderseits habe ich ihn dann den ganzen Tag zuhause.» – Ein starkes Stück! Bin ich denn ein Störenfried in meinem eigenen Heim? Und weiter ... «Du kennst ja seine Pedanterie, liebe Mathilde. Es wird nicht ganz leicht werden für mich. Daneben werde ich aber froh sein, wenn er mir manche Arbeit abnehmen kann. Der Arzt hat mir nämlich Schonung verordnet. Es ist das Herz. Albert weiss nichts davon; er ist immer so besorgt um mich.»

Albert stutzte. Bin ich wirklich so besorgt um Klara? Es ist schön, dass sie davon überzeugt ist. Eigentlich habe ich mir zwar nie Gedanken gemacht über ihre Gesundheit.

Was steht da noch? Nur noch etwas über das Wetter und Grüsse. Immerhin hatte er erfahren, dass er zur Pedanterie neigte und dass es um die Gesundheit seiner Frau nicht zum besten stand. Darüber wollte er heute noch mit ihr sprechen. Offenheit gehörte einfach zu einer Partnerschaft. Der vergessene und geöffnete Brief würde natürlich auch zur Sprache kommen, da musste er wohl oder übel Farbe bekennen.

Das Gespräch verlief dann ausgesprochen friedlich. Klara lächelte, als Albert auf vielen Umwegen zur Sache gekommen war und seine Beichte ablegte. «Nun weisst Du wenigstens Bescheid», sagte sie, «wir werden alle nicht jünger. Bei mir ist es das Herz, und Du bist halt vielleicht doch ein wenig zerstreut und vergesslich geworden ...! Die Hauptsache ist doch, dass wir beide zusammen alt werden, nicht wahr?»

Agnes Adrian